

ՄԵՋՄՈՒԱԿԱԿԱՆ ՊԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA - I - AHBAR
Grand'Rue de Pera 65

Համբարսալիսիեմա եամի ՉՈՐՇԵՆՊԻՉ վե ճՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ
կիւնդերի նեշր օրուներ:

مجموعه اخبار
بك اوغلي تقسيم جادى نمره 70

Հաղէթանա միւթէալիդ խուսուսաթ իշին ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆՍ, միւրաճապթ օրուներ. — Իտարէխանէ՛ Պէյօղլուտա ճատտէի քէպիրտէ ն : 65

ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՀՈՎԵՐ

Բարեկենդանն է որ կ'անցնի Պոլսոյ մէջ. թէեւ հոս, Սեւանիկի մէկ անկիւնը ոչինչ կը տեսնանք, բայց կ'երեւակայենք Պոլիսը. կը մտածենք թէ արդեօք սա՛ միջոցիս ի՞նչպէս կը զբօսնու ան, ի՞նչ ուրախութիւն կը տրի՛ն տմբողջ քաղքին մէջ, պարահանդէսներ, երեկոյթներ, խրախճանութիւններ, ո՛ր մէկը ըսեմ... ամբողջ քաղաք մը և մանաւանդ մայրաքաղաք մըն է որ ուրախութեան ովկէանսին մէջ խորասուզուած, կ'երգէ, կը խնդայ, կը խօսի. կ'ուզէ մոռնալ կեանքի բոլոր դառնութիւնները, բոլոր ցաւերը որոնք կը վիտանային անընդհատ պրոհանալիս մէջ զոր կեանքի պայքար կ'անուանենք. ամէնէն թշուառ աղքատը անգամ որ ամենօրեայ հացը կը մըտմըտայ, որուն ուսին վրայ կեանքի, ընտանիքի բնուած ամէնէն աւելի ու ամէնէն անց թօրէն կը ճնշէ, ան իսկ՝ վայրկեանի մը համար գոնէ կը ջանայ իր բոլոր տխուր մտածումները վարդերով ծածկել ու վայելել — հոգ չէ թէ րոպէ մը — ապրելու հաճո՞յքը Դիտած էք, ամէնէն աւելի այս վերջին դասակարգին պատկանող մարդիկն են որ ամէնէն աւելի կը զբօսնու Բարեկենդանի միջոցին. ալքով, այդ թունաւոր ջրմուշկներն որ մարդկութեան ամէնէն ուխտերով թշնամին կը նկատի իրաւամբ և որ սակայն ստէպ ամէնէն սիրտաւոր միջոցներն են մարդուն, ալքով՝ լալկան աչքերու արցունքը կը օրբէ, մեղամաղձոտ ակնարկները ուրախութեամբ կ'ողողէ ու զուարթութիւն, կեանք կը դնէ, և խեղճին ուսերուն վրայէն վար կ'առնէ պահ մը այն ծանր բեռը որ կեանքի պայքարին մէջ դայն կը ճգմէր, կը մեղցնէր:

Անվերջ Ծիծաղ մը, անվերջ քահանայ մըն է որ կը լուսի քաղքին մէկ ծայրէն մինչեւ միւս ծայրը. աղմուկ, ժխոր, իրարանցում, խնդալ, ցատկեր, պոռչում... ինչո՞ւ. ո՞վ գիտէ... մի՛ ըսէք ինծի թէ դիցաբանական դարերէ մնացած սովորոյթ մըն է այս որ մինչեւ մեր օրերը եկած հասած է, մի՛ պատմէք ինծի թէ Պաղոսին կամ չեմ գիտէր որ չաստուածին կամ ո՛ր չաստուածուհիին անուան նուիրուած տօն մըն է ասիկա, այս բաները ծանօթ են ամէնուն. բայց, ո՛չ Բարեկենդանը ունի ուրիշ նշանակութիւն մըն ալ որ աւելի կարեւոր ու մանաւանդ աւելի տրամաբանական է. — մարդկութիւնը,

ամբողջ մարդկութիւնը, կը հասկընաք, որ իր կեղծ ու պատիր երեւոյթին տակ, ա՛լ չի կրնար ինքզինքը զսպել, ա՛լ չի կրնար դիմանալ ու կուզէ պոռթկալ, սլուալ կանչել, դուրս տալ բոլոր սրտին մէջ պահածները, դուրս տալ, մէկ բառով, իր քուն ու ճշմարիտ եւր, ահաւասիկ ինչ որ է Բարեկենդանը. երբոր մարդանգամ մը դիմակը երեսը կը դնէ, երբ որ անգամ մը կը հագուի այն զգեստները որ իրենը չեն և որոնցմով պիտի կարենայ չճանչցուիլ, ա՛լ այն ատեն մէկ կողմ կը դնէ ամբողջ իր ինքնը և տարին գոնէ մէկ անգամ կը խնդայ իր ամբողջ սիրտովը, առանց ո՛չ մէկէ քաշուելու, առանց ո՛չ մէկուն հայել տալու հարկադրուած ըլլալու. ո՞վ գիտէ, սա ճերմակ զգեստով, կարմիր մեծ կոճակներով, մէկ կողմէն միւս կողմը ցատկող և իր անվերջ պոռչումներէն ըմբոստանալով թնդացող բիւռօյին դիմակին և ժպտումին ետեւը ո՞ր լուրջ մարդը կը պահուի... չեմ յիշեր ո՛ր կարգացած եմ սա խօսքը որ շատ ճիշդ ու շատ ալ իրաւացի է. — «Բարեկենդանը ճաշակներու ցուցադրութիւնն է»:

Առտուրնէ մինչեւ իրիկուն և գիշերները մինչեւ լոյս անդու անդադար կը տրեն խրախճանութիւնները, խայտառակութիւնները պիտի ըսէք, լրբութիւնները պիտի աւելցնէք. կ'ընդունիմ, չէ՞ մի որ Բարեկենդանը՝ մարդկային սիրտերու և ճաշակներու հալածանքն է...

Փողոցները կը թնդան... Տարտարոսային աղմուկ մը, դիւային իրարանցում մըն է որ կը շարունակէ:

Երգեր, պարեր, աղաղակներ, սուրուներ...

Բարեկենդանն է որ կը վերջանայ, Ուրախութիւնն է որ իր վերջին շունչը կուտայ՝ տեղի տալու համար առաջուան միօրինակ ու պայծառ կեանքին, Միօրինակութեան... և իր մահուան անկողինն մէջ պառկող մահամերձին վերջին ճիգն է կարծես, որ կը ջանայ վերջին բառ մըն ալ արտասանել, վերջին աղաղակ մըն ալ արձակել վերջին ծիծաղ մըն ալ բրցնել... ու այդպէս մեռնի:

Բարեկենդանին վերջին գիշերը կառաղի ու վայրագ բան մը ունի իր մէջ. Ծիծաղն է որուն կոկորդին մէջ կը մարմիր վերջին քրքիլը, որ կ'երթայ... մէյ մըն ալ ամբողջ տաշի մը անցնելէն ետքը արթննալու համար:

Երթա՞յ բարով... Եւ անոր մեկնումին անմիջապէս հետեւեալ օրն է որ պիտի սկսի Մեծ Պահքը, խորհրդաւոր Մեծ Պահքը, որուն ընթացքին մէջ կը պարզուին երկնային անմահ Վարդապետին բոլոր վսեմ խորհուրդները և Անոր կանգնած մէկ հատիկ Եկեղեցիին ու անմահ Իմաստասիրութեան բոլոր աստուածային հիմերը:

Սեւանիկ. Ե. Թ. ՄԷՃՄՈՒԱՍ. — Տօղրուսու Բարեկենդանն նամը ալթընտա իճրա իտիւլէն պիր թագըմ րէզալէթլէր, միսքինլիքլէր վէ առապ ու ախլէագա մուղայիր հալէր իշին, նէ գատար երթալ լաւալ տինսէ ճաւիղ տիր: Վագաա ինսան իշին, էօմիւր մուհարէպէսի տէնիլէն պիր թագըմ եաշամագ զայլէլէրի, զահմէթ վէ եօրկունլուգարը, ֆամիլեաճա քէտէր վէ աճըլար արասընտա ինսան ալէտէվամ եաշաեամանըպ, չիւնքի պուհալ մասալլահ տահա պիւնիւք պիր ֆէնալըը մուհիպ օլապիլէր քի, պուտա հէմ տին ու մէզհէպէ, հէմ ինսանիեթէ մուղայիր տիր. պինապէրին ինսան իշին էյլէնճէ վէ մէսէրլէթ, առեթա պիր իշթիեաճը զարուրի գապիլինտէն օլարագ լազըմ տըր. լաքին էյլէնճէ վէ մէսէրլէթ տիմէլէ, Գարնալալ հաթթա սընտա կէօրլէլէն առի պալլարտա, տէրնէլէրտէ, սօղագլարտա, քէբազէ դըեաթթէթլէր իլէ կէզմէք մի, աճիպ վէ միւտհիշ սէպլէր իլէ հայգըրմագ մը, էնվաի րէզալէթլէր իրթիքեապ իթմէք մի, էրքէք, գատըն, գըզ, իշթիեալ, օրթաեաշաշը վէ կէնճ, պուհարըն, քէնտիլէրի նի զայպ իտէճէք տէրէճէտէ սէրլաշ օլալարը՝ մը անլաշըը:

Պու եօլտա Բարեկենդան էյլէնճէլէրի հանկը վագըլթտան գալմըլ տախի օլտա, գէմանէմիզ մէտէնիեթթինէ, ինսանիեթթինէ եազըլմագ Տօղրուսու, պու պապտէ, պիլլիքտէ եաշամագտա օլտուրումուզ միւհիթէրէմ վէ միլթէպէր Իսլամ վաթանա տաշլարըմըզ գարշընտա պիր թագըմ Խրիսթիանալըն շու չիրքին հալէրինտէն տօլաեը նէ՝ գատար թէէսսիւֆ իտիլտէ, ճաւիղ տիր:

Բարեկենդան հաթթաթընտա, թէաթըլարտա ախլէագը համիտէե մուվաֆըզ լուպիեաթլար, պիրէր կիւղէլ մագսէտը քիպարճա պալլալ, գօսէրլէր, էվէրտէ ֆամիլեաճա զարարըզ էյլէնճէլէր, վէ հանկը զէմանըն պագընէսի օլուրտա օլտուն, Գարնալալ մախսուս օլարագ, պաշագ գըեաթթէթլէր կիրմէք ա:

տէթի գապուլ իտիլտէ պիլէ, կէրիպ կէշմիշ միլլէթլէրն էլպիսէլէրինի, գըեաթթէթլէրնի անալըրը պիր հալտէ, եանի առեթա էսկի թարիխի իրաեէ իտէր սուրէթտէ պու առեթթիճրա օլտունըսա, վէ պիր գէմանալար շէհրիմիզտէ օլտուրում կիպի, պաղը սըրալը ֆամիլալար էֆրատը, թէմիզ գըեաթթէթլէրէ կիրէրէք, պանտա թագըմը կիպի միւքէմէլ մուղիգալար րէֆագաթըլա տօլաշըլար իտէ, էինէ պիր շէյ տիր. կէօրլէլէնէ լաեղ տըր. պու եօլտա էյլէնէլէնէր իշին տէ, սօնուեա գատար թագըրտա գալաճապ պիր գէֆթ տիր: Պագաթ չըգան բէնչէնպիհ կիւնիւնտէն պաշաեարագ, խուսուսա ճումաա իրթէսի վէ բաղար կիճէլէրի Պէյօղլու ճատտէի քէպիրինին ալմըլ օլտուրում մէնգարէ՝ գալէմ իլէ թարիֆ վէ պէեան օլտունագ պիր հալտէ պուլունմուշ տուր: Համտ օլտուն քի, Պէյօղլու միլթէալարըլըլը ճանիպիլտէն իթթիլալ պուլունտէ թէտապիլի միւհիսիլէ սպէսիլտէ, հէր թարաֆտա տախիշ ու ինդիպաթա խալէ կէլմէմիշ, առի պալլարտա վէ տիլէր էյլէնճէ մահլէլէրինտէ առապ ու ախլէագըն բէք զիեառտէ խարիճինէ չըզըլմասընա միւսաառտէ իտիլմէմիշ, վէ հէլէ պու սէնէ պէլիլէլէր վէ արապալարա օլտուրարագ, ալքը սաշըգ տօլաշըլմասըն հիւքիւմէթէ եասագ իտիլմէսի՝ ֆէվգէլատէ շայնանը թագալար պիր թէտապիր պուլունմուշ տըր: Պու սօն հաթթանըն սըհհէթէ վէրաիկի գարարլարտան պահա իթմէեօրուը էօյլէ գարարլար քի, աշըգ սաշըգ, եախօտ ինճէ էլպիսէլէր իլէ սօղագլարա չըզմանըն, սըճագ պալլարտա վէ սաիր էյլէնճէ մահլէլէրինտէ, տիւման իշինտէ սապահալարա գատար, իշթիլէ վագըլթ կէշիլտիլտէն սօնըա, սօղա չըզըլմասըն, գար, եաղմուր եա աեաղալթընտա էվէրէ տեօնմէնին վէ արտարտա պիր գաշ կիճէլէր ույգուուզ գալմանըն նէթիճէի թապիլիէսի տիր:

Հասըլը, էֆթարըլ աճիլանէմիզճէ, շու եօլտա Բարեկենդանըն մատտի վէ մանէվի բէք չըգ զիեանը օլտուրումտան, րուէսսալը րուհանիէնին, ֆամիլեա սահիպլէրինին, հաթթա րէֆիգլէրիմիզ պուլունտան զագէթալարըն՝ շու թարը էյլէնճէլէրին թատիլինէ, եանի առապ ու ախլէագ վէ սըհհէթէ մուղայիր շէքլինտէն չըգարըլպմէտէնիեթէլէրինտէ թէ մուվաֆըզ պիր շէքլ ու թարագ գօնագ իւզրէ էլտէն կէլէն նասի:

Ձրնձապ Գոծա-Քէօսէնին բարապալա-
րնին ունեւնա գուզիլիւնէ պատար:

Գոծա-Քէօսէ իսէ, գորգու ինիւն ու-
մարլա պերապէր, իսիւն միւքեալմէ-
տէն պիւր լուզիլի պիւր զաշըրմամաւն հա-
լըշմապաւ լարի:

Մէրգու, կիւեա եանընտա իտիւն
սէօզլէրի տիւնէմէքտէ օլմաորդընը իսիւ-
լիւն անլալմապ իւզըն, եիւքեք սէսլէ
կարսօնա:

— Գանձիւլիլի, տէտի, վէ եինէ սանի
նիւնէթլէ Ձրնձապա եապաշա մանէաւը
պիւր զաշ սէօզ սէօզլէտի:

Ուլիւնամ Սգօթ Բօլ ժիւնին պէեան
իթաիկի իսիւ գինիւնտէ տիւնիւնիւ եօր կի-
պի պիւր միւտոնթ տուրտուգտան սօնրա,
էլինի պաշընա կէօթիւրէրէք:

— Ալպէր ար Լիւսան սը... անլաւորմ
... սապը սէֆինէլէր թէճիւղ իտէն զաթ
քի, օն պէշ սէնէ Հինիտիւնտա էլմաւ
վէ ինձու թիւնաթթլիլէ մէշըն օլմաւ, վէ
եիւրմի միւնտի սանիպի, ֆաղաթ թէօթիւմ
օլմաւ Գորնանտա ալտէթ իթմիլ տիւր:

Պու զաթ Գորնանտա Գիւնտիւն իսիւն
նու սաթըն ալմը օլմաւ, օրտաւ չէթիւլիլ
պիւր էօթ ինիւն եաշաւապաւ տըր...
Գօնի ար Լիւսան Լօնտաւա քէք մաւ-
րաթ իսիւ, էթիլիլ տիւր զօնի ար Լիւսան
Բարի եաղընտա թէլիլ իսիւն տիւր:

Գանիլիլէրտէն պիւր կիւնտիլի իսիւ
իսիւն, վէ տիւնիլի, իսիւն ճէգաթ միւ-
էպալտ քիւրէկէ Թանիլի օլմաւ օլմաւ
հալտէ, Պրէսիւրտէ պիւր տէմիւր եօր զա-
ղաւորտա միւնթէրէք օլմաւ տուր... Կէօ-
րիւնտաւա քի, մօսիւ, տիւնիւնտի
հէթ թարաֆընտ օլմաւ կէլէնի աղ չօղ
պիւրիտու, վէ տէնիւնտէ պէտէլ թէլէ-
տիւն իթմէք իւզըն ճիւտի մալիւմաթ աթ-
ղ իսիւն Ուլիւնամ Սգօթ իտարէիւնտէսին
միւնտաւաթ իտէլիլի հաղըն օլմաւ զա-
րըն անլաւորտաւա:

Բօլ ժիւն, Բարիսէ կէլէիլիտէն պէրու
ֆէլիլիտէն ճէրաթթլի կէօթիւրէքտէ օլ-
մաւորտա իւզըն, ֆիլիլապը հէր շէլէ վա-
ղըք կէօթիւնտէ պու տալմի տիւնիլի
սըրտաւա տիթիւր, վէ գուլաղ թօղլարըն
թէլիլի մէնտիլիլի սիւմէք իւզըն շարգա-
ւըն չըգաւոր:

Գոծա-Քէօսէ, քիւնիւք եաւտուլար իւն
քանիւնիլի իսիւն, կէօզլէրիլի մէրգու-
մա աթիլ իթմիլ օլմաւ, եաղըն վաղընտա
վաղըն պուլմաւ, վէ գօնի ար Լիւսանըն
վէթիլիլի անլալա եաւաղըն իսիւն պէօլ-
միւն օլմաւ ուղըն պիւր եաւաղըն զըրմըլը
լէթիւնի կէօթիւրէ:

(Տէվաթի)

ՊԱՆԳ ԼՍԻԼԻՍԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԸՆ
ԻՆՆԸ ՏԸՐ

1890 սէնտիւնի 100տէ և ֆաիլի Օս-
մանի նաւ գօնտօրի թանկիւնտէ գուր-
լարըն 1895 սէնտի մարտիտա վաւէ-
սի խիթամ պուլան 10 նունթօլու գու-
րօնտը իւզըն փետրուար 28(մարտ 13)
գաւաթ թէլիլիտէ օլմաւ իւզըն, թաղ-
տիլ իսիւն թանկիւնտէ շարաւ, պաթիլ օ-
լմաւ թանկիւնտէ մէղքիւրէ համիլ-
լէրիւն իսիւն օլմաւ:

* Փետրուար 1(14)տէն իթիլիլի միւն-
տէլիլի խիթամ պուլան 100տէ և ֆաիլ-
լի թէլիլիտէ Բարիսէ իսիւն զաւըն Օս-
մանը թանկիւնտէ 16 նունթօլու գու-
րօնտըն, վէ չըգան 1(14) յունվար քէ-
շիսիւնտէ ամօրթի օլմաւ մէղքիւր իսիւն
րաղ թանկիւնտէն Գալաթիտա Օսման-
լը պանդապաթ թէլիլիտէ իսիւն թէլիլ-
լի օլմաւ թանկիւնտէ համիլլէրիւն իսիւն օ-
լմաւ:

Նունթօլու պօրտօլարըն պիւրիթտէ
պուլմաւ զաւըն օլմաւ գուրօնտա իւն
թանկիւնտէ մուգապիլ, սանիպիլիտէ պիւր
մաղպաղ սէնտի վէրիլիլիտէ տիւր քի, թա-
րիլան 10 կիւն սօնրա թէլիլիտէ իսիւն
իւզըն, Գալաթիտա Օսմանը պանդապ-
աւաղըն թաղաթիմ զըլմաւ գաւ:

* Օսմանը սիւլուրթա զաւընտաւորըն,
4808 վէ 4809 վէ 28,691տէն 28,690տէ
տար 22 հիւնտէ սէնտաւորըն Սէլանիթտէ
չալընմը օլմաւ զաւընտա պանդապաթ իսիւն
թաղաթիլ օլմաւ օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

Պիւր զաւըն տէֆաւան զիւնտէ տիւր ի-
տիւնտէ իսիւն իսիւն արընտա թաղաթիլ
օլմաւ:

ՊԱՆԳ ԼՍԻԼԻՍԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԸՆ
ԱՆՈՆԻՄ ԵՐԻՔԻՐԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 լիւրա

ԵՐԻՔԻՐԻ ԻՍԱԼԻՍԻԱԼ ԳԱԼԱԹԱՏԱ ՏԸՐ

Իսիւնտաւա ելնի-ճալի մէշտաւորտա,
վէ Պէրօլլուտա Տօղրու եօլաւ 206 նու-
մէրօլու տարիտէ պիւրէր չիւպիւր վար տըր:
Լօնտա վէ Բարիստէ պիւրէր պալլընտ
իտարէիւնտէ մէվնտա տուր:

(Շիւպիլի)

Ատալիա, Ատանա, Այալն,
Հալէպ, Բուկէնտէրէ, Էթիւնէ,
Էնգաթ, Պաղտատ, Պէրուլի,
Պրօսա, Եմա, Գօնիա,
Լարնապա, Գահիւրէ, Մէրսին,
Միտիլի, Ուշաղ, Յիլիպէ,
Բօրսալա, Բուսնաղ, Սէլանիք,
Սամսոն, Իլմիլ, Սօֆիա, Թրապիզոն

Պանդ Օսմանի, թանկիւնտէ վէ եա
նա միւնտալ Էթիւնտէ տէրօղլիլ օլմաւ
մուգապիլիտէ, մուսալիլի վաւէ իւն վէ եա
հիւսալը ճարի իւզըն աղէ իւզըն, վէ սէ-
նտալը թիւնտէրէ ըսգօնթ, վէ մէմա-
լիթ Եանանէ իւն մէմալիթ էննէպիւնի
պալլընտ շէնիլլէրի իւզընիւն շէք, քօլիշա
վէ զէնտի սէնտէրի վէ թէլիլիտէ Էթի-
լէրի քէլիլիտէ վէ հիւսալը ճարի քէլիլաւ վէ
թանկիւնտէ իւն զիւղընմէ Էննա վէ մէմա-
լիթ Եանանէ վէ մէմալիթ էննէպիւնտէ
զուրօն վէ սէնտէ թանկիլ, պօրտա միւնթի
իսիւ, վէ մէքիւրէպա իսիւրա վէ ֆի-
րուլի իսիւ:

Պանտաւ պաշա պիւր սէնտէ վաւէ իւն
եիւզտէ 2 պէ, 6 ալլը վաւէ իւն եիւզտէ
1 պէ, վէ 3 ալլը վաւէ իւն եիւզտէ 1
ֆաիլ իւն աղէ զապալ իսիւ:

Իսիւնտալ չիւպիւր, պալլաւտէ պէեան
օլմաւ մուսալիլիտէ պաշա, Էթիւնտա
իսիւնտէ աղէ իսիւն իսիւնտէ կիւրի, Է-
մանիլի վէ եաթօտ սաւտէն թէլիլ օ-
լմաւ Էննա թիւնտէրէր տաթի գա-
պալ իսիւ:

Պէրօլլու չիւպիւր Էթիւնտա մուսալիլ-
լը միւնտէն օլմաւ իւզըն, եօղալընտ
զիւր օլմաւ պիւնիլիտէ մուսալիլիտէ իս-
ֆա, վէ պուլմաւ պաշա վիլ տը Բարի,
Բուսնալ չըմէնտէրէ թանկիւնտէ վէ եա-
նա պանդապ, Բանիւմա վէ սանի կիւրի
քիւնտօլու թանկիւնտ տարի ալաղ ու ի-
թա մուսալիլիտէ իսիւն իսիւ:

Իսիւնտալ վէ Պէրօլլու չիւպիւրի Բու-
մէլ չըմէնտէրէ թանկիւնտէ քօլիլիտէ
տաթի ֆիւրիլի, վէ պանդապ մէմալիթ
Եանանէ իւն Պուլարիտաւա չիւպիլ-
լէրիլի քէնթիւր կիւրի վէ 50 իսիւնտա
գաւաթ օլմաւ իւզըն 100տէ 3 ֆաիլ մու-
գապիլիտէ հիւսալը ճարի իւն աղէ զա-
պալ իսիւ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

Ուֆաղ հիւսալը ճարիլլէր թէլիլիտէ
օլմաւ իւզըն Օսմանը պանդապ 100տէ 1
պէ. ֆաիլիլիտէ Եանանէ, վէ 100տէ 3 ֆա-
իլիլի Սիւնիա տէվիլիլի Էանանտաւա ալ-
նի զըլմէլիտէ պիւր միւնտա թաթիսի իս-
միւ տիւր քի, իւզըն Էանանտէլի օլմաւ
աղէնտէ քէլիլիտէ օլմաւ ալլընտ պիւր
տօթիլիտէ սաղըն պուլմաւ գաւաթ տըր: Թէվ-
ալ օլմաւ աղէնտէ միւնտալ արթաղընտ,
թէլիլիտէ աղէնտէ միւնտալ արթալ:

ԻՍԱԼԻՍԻԱԼ ԳԱԼԱԹԱՏԱ
ԻՍԱԼԻՍԻԱԼ ԳԱԼԱԹԱՏԱ

Իւզըն 1901 սէնտի ֆաիլիլի 11ն. Կիւ-
նիւնտէ իթիլիտէ

ԱՍԱԼԻՍԻԱԼ ՎԷ ԱՆԱՏՈԼ ԹԱՐԻԳԻ

Ատալարտան քէօթիւնտէ

Սթ. Տգ.

3 45 Պ. Ատա հէյպիլի պուրկաղ զընա-
լը
Հէյպիլի պ. աւա մալթէրէ պօս-
թանտէ ճարը պօսթանտէ զալաւը
մօտա.

3 30 Բէնտիք զարթալ պ. աւա հէյ-
պիլի պուրկաղ զընալը (պ. աւա-
տան սաւաթ 4 15տէ)

3 30 Բէնտիք զարթալ պ. աւա հէյպի-
լի պուրկաղ Գընալը (պ. աւա-
տան 9 15տէ)

Գէօթիւնտէ Ատալար ճանիպիլիտէ

4 Գընալը պուրկաղ հէյպիլի պ. ա-
ւա զարթալ Բէնտիք
Գընալը պուրկաղ հէյպիլի պ. ա-
ւա զարթալ Բէնտիք

10 45 Մօտա զալաւըն ճարը պօսթանտէ
պօսթանտէ մալթէրէ պ. աւա հէյ-
պիլի

11 Գընալը պուրկաղ հէյպիլի պ. աւա

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԻԼԵՐԻ

Ատալարտան քէօթիւնտէ

3 30 Բէնտիք զարթալ պ. աւա հէյպի-
լի պուրկաղ զընալը (պ. աւա-
տան 4 45տէ)

3 30 Հէյպիլի պ. աւա մալթէրէ պօս-
թանտէ ճարը պօսթանտէ մօտա
Բէնտիք զարթալ պ. աւա հէյ-
պիլի պուրկաղ զընալը (պ. աւա-
տան 9 45տէ)